 **MĚSTSKÝ DŮM KULTURY KARVINÁ, příspěvková organizace**

tř. Osvobození 1639/43

735 06 Karviná-Nové Město

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽEB**

**1 Smluvní strany**

**1.1 PhDr. Juana Bolek**

IČ: 70231273

Adresa: Jurije Gagarina 1464/32, 736 01 Havířov - Podlesí

Telefon: xxx

E- mail: xxx

Bankovní spojení: Česká spořitelna, číslo účtu: xxxx

Neplátce DPH

(dále jako „Poskytovatel“)

**1.2 Městský dům kultury Karviná, příspěvková organizace**

Zastoupen: Mgr. Olgou Hrubec, ředitelkou

IČ: 00320463

DIČ: CZ00320463

Sídlo: tř. Osvobození 1639/43,735 06 Karviná-Nové Město

Telefon: xxx

E-mail: [xxx](mailto:podatelna@medk.cz)

Odpovědná osoba: xxxx

Bankovní spojení: Komerční banka, a. s., číslo účtu: xxx

plátce DPH

(dále jako „Klient“)

(Poskytovatel a Klient dále též společně jako „Smluvní strany“ a každý jednotlivě jako „Smluvní strana“)

**SMLUVNÍ STRANY UJEDNÁVAJÍ NÁSLEDUJÍCÍ:**

**2 Definice**

2.1 V této smlouvě termín „Služba“znamená výuka španělského jazyka

2.2 Činnost Poskytovatele bude spočívat ve vedení výukového kurzu „španělského jazyka“, poskytující službu Juanou Bolek, *dle povolení živnostenského úřadu města Havířova č. j. MMH/898991/2023 Sp.zn. MMHS/18028/2023 ŽÚ ze dne 29.3.2023*

**3 Předmět smlouvy**

3.1 Poskytovatel se zavazuje pravidelně poskytovat Službu a Klient se zavazuje Poskytovateli za poskytnutou Službu zaplatit odměnu, a to vše za podmínek uvedených v této smlouvě.

3.2 Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to od 23. 9. 2025 do 30. 6. 2026.

**4 Rozsah poskytování Služby**

4.1 Poskytovatel se zavazuje poskytovat Klientovi Službu v rozsahu nejvýše 4 hodiny týdně.

4.2 Poskytnutí Služby, které by znamenalo překročení výše sjednaného rozsahu, bude případně řešeno po vzájemné dohodě obou stran dodatkem ke smlouvě.

4.3V případě nedodržení sjednaného rozsahu Služby je Poskytovatel povinen službu Klientovi poskytnout v náhradním termínu dle domluvy s Klientem.

**5 Podmínky poskytování Služby**

5.1 Poskytovatel postupuje při poskytování Služby samostatně, je však povinen dbát pokynů Klienta.

5.2 Poskytovatel nemá právo přenechat poskytování Služby třetím osobám.

5.3 Klient bude zadávat pokyny pro poskytnutí Služby Poskytovateli osobně, telefonicky na telef. čísle: xxx nebo elektronicky na e-mailovou adresu: xxx

5.4 Klient se zavazuje zajistit Poskytovateli účastníky kurzu a veškeré podmínky nezbytné pro řádné poskytování Služby (zajištění vhodných a vybavených prostor pro výuku).

5.5 Klient si vyhrazuje právo kontroly vykonávané Služby.

5.6 Během poskytování Služby Poskytovatel plně zodpovídá za bezpečnost a dohled nad všemi účastníky výuky.

5.7 Poskytovatel zodpovídá za dodržování všech aktuálně platných mimořádných epidemiologických nařízení.

**6 Sjednaná odměna**

6.1 Klient se zavazuje zaplatit poskytovateli za poskytnutí Služby v rozsahu sjednaném v článku 4 této smlouvy odměnu ve výši 1000,- Kč / za odučenou lekci (90 minut).

**7 Platební podmínky**

7.1 Odměna bude vyplacena Poskytovateli na základě faktury vystavené Poskytovatelem, a to i faktury v elektronické podobě.

7.2 Faktura bude vystavena měsíčně na částku dle skutečně poskytnuté služby. Splatnost faktury je 10 dnů od doručení.

7.3 Finanční plnění bude placeno bankovním převodem na bankovní účet Poskytovatele uvedený v záhlaví smlouvy.

**8 Odpovědnost za škodu**

8.1 Poskytovatel převezme prostory k vykonávání Služby od Klientem pověřené osoby a zpět předá po ukončení Služby v nezměněném stavu.

8.2 Poskytovatel plně odpovídá Klientovi za škodu způsobenou Poskytovatelem.

8.3 Škody na majetku Klienta způsobené Poskytovatelem a jeho činností opraví, případně uhradí Poskytovatel následujícím způsobem:

- škodu do 1.000,- Kč nevyžadující speciální opravu opraví Poskytovatel na vlastní náklady a předá Klientovi nebo tuto škodu po dohodě smluvních stran opraví Klient a Poskytovatel ji uhradí;

- opravu škody nad 1.000,- Kč i škody nižší vyžadující speciální opravu zajistí Klient a Poskytovatel škodu na základě předané faktury uhradí.

**9 Důvěrnost**

9.1 Poskytovatel se zavazuje, že nezpřístupní ani nepoužije žádnou informaci, se kterou přišel při výkonu Služby do styku, dle ustanovení nařízení EU 2016/679, obecného nařízení o ochraně osobních údajů.

9.2S osobními údaji poskytnutými v záhlaví smlouvy bude nakládáno dle nařízení Evropské unie č. 2016/679, obecné nařízení o ochraně osobních údajů. Bližší informace o zpracovávání osobních údajů jsou uvedeny na webových stránkách [*https://www.medk.cz/o-nas/povinne-zverejnovane-informace*](https://www.medk.cz/o-nas/povinne-zverejnovane-informace)*MěDK - Ochrana osobních údajů.*

9.3 V případě, že Poskytovatel poruší svou povinnost mlčenlivosti dle článku 9.1 této smlouvy, zavazuje se zaplatit Klientovi smluvní pokutu ve výši 5 000,- Kč a vzniklou škodu.

**10 Odstoupení od Smlouvy**

10.1 Klient má právo od této smlouvy odstoupit v případě, že Poskytovatel je v prodlení s poskytnutím Služeb delším než 7 dní, bez udání důvodu.

10.2 Kterákoliv smluvní strana má právo odstoupit od této smlouvy s výpovědní dobou 1 měsíc, která začíná běžet od 1 dne následujícího měsíce, ve kterém je výpověď doručena.

10.3 Poskytovatel má právo odstoupit od smlouvy v případě prodlení se zaplacením odměny.

10.4 Odstoupení od smlouvy je účinné doručením písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.

**11 Závěrečná ustanovení**

11.1 Poskytovatel svým podpisem stvrzuje, že se řádně seznámil s předpisy k zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a s předpisy požární ochrany, který je k dispozici na webových stránkách   [www.medk.cz](http://www.medk.cz) – záložka O nás, BOZP a PO a při své činnosti se bude řídit  dohodnutými postupy, vnitřními pokyny a informacemi uvedenými v tomto předpise. Pokud klient na místě zjistí porušení předpisu a nerespektování pokynů a informací v předpise uvedených, bude poskytovateli naúčtována smluvní pokuta ve výši 5 000 Kč.

Bude-li akce předmětu smlouvy znemožněno v důsledku nepředvídatelné nebo neodvratitelné události ležící mimo smluvní strany (např. přírodní katastrofa, epidemie, nařízení o zákazu konání či kapacitního diváckého omezení státních orgánů ČR, kraje, města) mají obě smluvní strany právo od smlouvy odstoupit bez nároku na finanční náhradu, pokud se vzájemně nedohodnou na náhradním termínu akce. Případná již provedená finanční plnění budou příslušné smluvní straně druhou smluvní stranou vrácena v plné výši. Každá ze smluvních stran hradí svou část nákladů, kterou doposud vynaložila v souvislosti s plněním této smlouvy.

11.2 Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména zákonem číslo 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

11.3 Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu druhé strany.

11.4 Městský dům kultury Karviná, příspěvková organizace je povinným subjektem dle

Zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že

povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí Městský dům kultury

Karviná, příspěvková organizace. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle

zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany souhlasí s tím, že

v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy včetně osobních údajů, a to na dobu

neurčitou. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu. Tato smlouva však nenabude účinnosti dříve, než bude zveřejněna v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, v platném znění.

11.5 Tato smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech. Každá strana obdrží 1 stejnopis této smlouvy.

11.6 Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu druhé strany.

11.7 Smluvní strany si tuto smlouvu přečetly, souhlasí s jejím obsahem a prohlašují, že je ujednána svobodně.

V Karviné, dne 23. 9. 2025

………………………….. …………………………..

PhDr. Juana Bolek Mgr. Olga Hrubec

Poskytovatel Klient